

ZSILVÖLGYI NAPLÓ

A VÖRÖS ÁRNY

Nemrégiben igen érdekes filmet pergették: „A fehér árnyat”. Fekete bennszülöttek élednek egyszerű boldogságban a pazar természet ólóján. De felfedezik őket a civilizált, intelligens, modern fehérek. És rájuk riválnak: „Hogyan, fi csak ennyit aratok? Hogyan, ti gyöngyhalászok, egy apály idején csak kétszer buktok alá? Többet kell termelnetek... A szigetnek ki kell fizetődnie... Intenzívebben kell élnetek, úgy, mint mi élünk, a munkát „taylorizáló” kell, mint Chicagóban! És az történt, ami mindannyiszor történik, valahányszor az ember isten művét elnyomja és sajátját állítja helyébe. Oda volt a béke és a szépség. Jöttek az üzemek gyárak, gyárkérmények, tüleröltések, tuberkulózis, kórhalás. Ez a fehér árny, a nagyvárosok árnya, melyet Párisól 50 kmnyire is látunk már.

Ilyen vagy olyan színű árny, de mindig van árny a földön. Ha amott a Csendes tenger szigetein a fehér árny járja, mindunk viszont a vörös árny mindazt tagadja, ami magasabbrendű az emberben. Midőn a jelen sorokat írom, Puteaux külváros kocsmaival, gyülekező helyeivel és üzemével mintegy szabad tere valamennyi emberi szenvedélynek ahol minden kitombolhatja magát.

Ha 1919. tavaszán azt mondják volna nekünk, hogy Marty (kommunista képviselőjelölt) egykoron a francia munkások ezreinek jelöltje lesz, hiteletlén vállalt vontunk volna. De olyan országban, ahol a „Közvélemény” a legfőbb hatalom, minden lehetséges. A „közvélemény” pedig csinálni lehet, csak propaganda és pénz kérdése.

A francia munkással különkülön egyenként öröm, ha dolga van az embernek. Ha csak némileg is érdeklődünk feleség és gyermekei iránt, igen hamar megbarátkozik velünk. Az ám, de a tömegben ugyanaz a munkás csakhamar a rossz behatások áldozata lesz, akár gyengesége, akár az emberreklól valófelelem folytán. Egészen más emberré lesz aki mindenre képes, még arra is, hogy egy Martira ruházta képviselőletlén képviselő választása azt jelenti, hogy a társadalom ösdi omladozó

épíleten újabb csorbát ütnek, hogy lejjebb gördülünk azon a sötét lejtőn, mely az emberiség szörnyű alkonyához vezet, mely mihozzánk is elhozza Oroszország sorsát.

Most tettem la egy elérhető könyvet. Címe: „A leplezetlen Moszkva.” Douillet József egykor oroszországi belga konzul írta, ki utóbb a Nansen-féle éhínségmészó meghatalmazottja lett. A politikuskohoz, turistákhoz, műkedvelőkhöz így szól: „Életem 35 évét életem át Oroszországban (1891—1926). Ismerem az ország nyelvét és merem állítani, hogy ismerem az országot is alaposan. Láttam a ház helyét, nemcsak külsőjét, mely utóbbit az előkelő látogatók tiszteletére ki szokás vitalgani...” Ezt a nyomasztó hatású könyvet nem ajánlatos este olvasni. Valósággal hemzseg benne a mérszárlások, bebörtönözések és ezeknek áldozatai nemcsak a burzsoázia, hanem még nagyobb mértékben a munkások és parasztok sorából kerülnek ki. A francia fordallom városnajas tigrisei szelid házimascak voltak a G. P. U. gonosztervökhöz képest. Az író végre így fejezi be: „Kötelességemnek tartom, hogy az egész emberiségnek fülébe kiáltssam, hogy az orosz nép a kommunizmus kényuralma alatt véget nem érő martíriumot szenved. S a civilizált nemzeteknek nemszabad a kommunista szörny Európában való tétőfoglalását tétlenül nézniük, mert ez beláthatatlan veszélyt jelent államok, társadalom és kultúra számára.”

Ez tehát a „vörös árny”. Ha Martyt Puteauxban megvalásztják, úgy ez a választás a parlamenti helyzetben algha változtat nagyot, de nagy visszhangot fog a dél és észak megszállhatatlan munkáskörében és zordon reménykedések lázálmat fogja felszítani. És a polgári társadalom legyűrsenek ürgyével ezek a munkások megadásnak egy sírgödör, amelybe majd az örület napján el fogják temetni saját szabadságukat, az élet minden gyönyörét és mindazok törekvéseit, akik szeretettel kívántak segítségükre lenni.

Fejmosdás, hajondolástással és vízzel ültetett kivil is jutányos havi abnoma szerint, elválal a legmodernebb divat után:

Láger Ferenc és fia

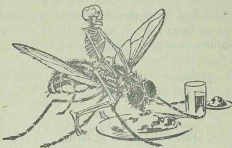
urt és női fodrász üzlete Petroșani

TARSA DALMI HETILAP

Felolós szerkesztő és kiadó: MOLNÁR SÁNDOR

ELŐFIZETÉSI ÁR:		SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIV.:
1 hóra	30 lei	Petroșeni.
12 hóre	30	Megjelenik hetenkint
24 hóre	65	Egyes szám ára 3 lei
52 hóre	130	

Bankoknak, intézményeknek részvényirtaságoknak és kaszinóknak évenként 300 lei.



Fontos, hogy óvatos légy, Kört terjeszt a szennyes légy!

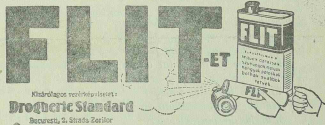
Minden légy, mely lakásunkba behatol, betegséget terjeszt. Tisztítsuk meg otthonunkat a veszedelem legveszélyesebb forrásától: a szennyes FLIT permetezése által!

A FLIT behatol minden hasadéka, ahol szabogarak, polcsok és hanglyak elbujnak és szaporodnak. Kinyitni őket. Megdől a rovarokat, de emberre ártalmatlan. Nem hagy foltot.



FLIT nem tévesztendő össze a közönséges rovarirtókkal: tökéletes rovarpusztító ereje minden varázsszunkat kielégíti.

Permetezzünk



ADATOK

a kormány munkás-politikájához



Éjjel a hiron

...és ne haragudj! Né, feleségem. Munkát nem bírtam kapni, lapshoz meg nehez, ügyetlen a kezem. Nincs más hátra... mint az utolsó lépés...

Szilágyi tanár zsidó internátusa

Nem meglepő az a széleskörű érdeklődés, amely Szilágyi nagyváradi zsidó liceumi tanár vállalkozását fogadja. A vidéki sőt a nagyváradi szülők is tömegesen keresik fel, hogy gyermekeiknek

bentlakó vagy bejáró helyet biztosítsanak.

A bizalom és remény arannyal fogadják a vállalkozást nagyon megokolt.

Az internátus a város közepén a Str. Delavrancea (Ritók Zsigmond u.) 17 számú házban van. Ha a ház internátus saámára épült volna—nem felel meg jobban a céljának mint mai állapotában. Szép tágas parkirozott udvar.

14 világos téglás terem, higiénikus melléképületek.

A tanulók tehát kényelmesen és a higiénia összes követelményeinek megfelelően lesznek elhelyezve. Ami elátásokat és szellemi irányításokat illeti, valóban alig képzelhető ennek megoldására reátermettebb egyéniség, mint Szilágyi tanár. Nem csak több mint két évtizedes tanári gyakorlata, hanem több éves internátus tapasztalata is kiválóan alkalmas teszi őt arra, hogy családi otthon mellett biztosítsa a tanuló haladását.

Az iskolák is bizalommal és örömmel fogadják az internátust, melynek tulajdonosa és vezetője igazi pedagógus.

Naponta friss sör, Targulicánál.

Értékeink

Dr. Boros György: Báró Petrichevich Horváth Kálmán és elődei. Az unitáriusok püspöke az egyház nemrég elhunyt főgondnokáról, P. Horváth Kálmánról emlékezett meg értekezésében Brassáról írt terjedelmes munkájában már megismertük B. Gy. jellemző erejét, most arról győződhetünk meg, hogy kis helyen is ép olyan pompásan nyilatkozik meg ez a jellemfejtő erő, mint egy többszáz oldalas műben. Ezen abizonytörőn túl érdemes e kis füzetről megemlíteni azért is mert egy érdemes lélekről, egy kis emberről vehetünk tudomást belőle. B. hasznos munkát végzett e biográfia megírásával. Megérdemelte a benne megrajzolt jó ember is, de szükséges az ilyen biztatás a jelennek és jövőnek is, mert bizony veszendőben vannak az ilyen nemes jellemek mint amilyen P. H. K. volt. Igaz bizonyosság ez a könyv amellet, hogyan kell megbecsülnünk azokat a jólelkűeket, akik áldozatokat hoznak egyházukon át az egész magyarságot.

Magányos fenyő *)

Hogy görnyed, mint aki bűnt lakol,
Az őscibálta bús bokor!
Az ágakról levert levelek
A szélben fol-s le-kerengenek.
Haraszt röpül, vén fűz csikorog
Minden csupa gyász, por, pernye, romok.
A véget vörja minden e zord vidéken
Csak én nem!

En, amig minder omlik, összedül
Gyökereimmel e kopár fokon
— Bús székelj fenyő — megkapaszkodom,
S állok, daccal, társ nélkül, egyedül.

S míg havat dob rám, hőköpenyvel,
egy szeles nap, vagy egy vad éj,
Igy biztatom magam: ne féj,
te tovább tartasz, mint a tél!
A gúnjos holdnak, mely nekem
halált s hasonlót emleget,
Igy szölok: «Uram, láttam én
már karón varjaleget!
Görnyedtem én még máskor is,
nemuttam, hős és jég alatt
De törseim, agam akkor is
a hó alatt is zold maradt.
Kibírtam én már sok telet,
Mig jöttek a jégfőró szelek,
S galypaimon, mint hűrokon,
Uj juvalmak zenéltek!
Uj mulnak, újulnak évek...
En az időkkel bátran szembenézek!»

Tompa László.

*) Tompa László verseiből az Erdélyi Zsepművés Céh (Helikon) nemrégiben egy kússért adott ki Kolozsváron. Az illusztrált könyv felbontócsúsz, díszesebb (amatőr) kiadásá csa a céh tagjai számára jelent meg, mely egyszerűbb, füzeti példányai mások által is kaphatók, 60 leutér a kiadási (Cluj, Str. Bratuluiu 22 Et. I.)

NOTESZ

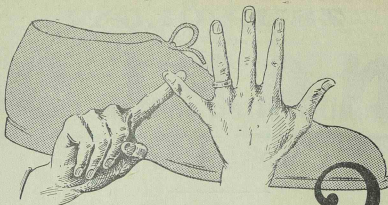
(Concert jegyzetek)

Hallgatom a pillangó kisasszony zenéjét és eszembe jut, hogy Puccinitt fiatal korában kitessékelt egy zeneműkiadót, mert tehetség telennek találta. — Ezt állapította meg a kiadó. És a világ? A világ ma térdre esik Puccini előtt. — De hát Istenem, milyen csekélység a világ az előtt a kiadó előtt, aki az egész világgal ellentétben állott.

Pedig mily szép. Megfog és át üt a szívémen, mint a szere-

lem. — Műg ennél is jobban, mint az Istennek szava.

Egyetlen ami rongja a háttért, a hallgatóságnak az a része, amelyik nem ért a zenéhez. Pedig ilyenek sokan vannak Mint mindent. Azt hiszem, azok leginkább, akik semmit sem törődve rohannak a szényoron, anélkül, hogy felfigyelnének a zene varázscijára, amely úgy vág bele a lélekbe a fülön keresztül, mint a vihar. Ezeket hamarabb jesszi meg a kiállítás, az ablakzörgés és a kapácsütés. A zene hangját, amely beleje diktálná a lélek csizolását nem érti. Ő süket lélek l. Persze



Miért kell megvenni?

»Dorco«

gummitálpú vászoncípő!

1. mert **tartós,**
2. mert **kényelmes,**
3. mert **könnyű,**
4. mert **felszélős.**

5. mert

olesó.

Ügyeljen a Dorco védjegyre!

A két szomszédvár

példátlan heveséggel tüzel és... panaszkodik egymásra, a gyáripar és a kereskedelem välóság harci felvonulása, de olyan harci felvonulása, melynek zenéje és indulója: a panasz. Panaszkodik a kereskedő, hogy megfojtja a drága kamat, a fényűzési adó, hogy uszorakörösönből fizet házibért és adótörlesztést, hogy jövedelmei összeesugorodtak, terheit megnöttek. És panaszkodik a gyáros, hogy — túlsók a kereskedő, hogy nagy a drágaság, de ezt csak a kereskedelem szervezettensége csinálja. Panaszkodik a gyáros: a kereskedőre, panaszkodik a közvéleményre, a világ-gazdaságra, panaszkodik az egész helyzetre, amelyben olyan kevés hasznót hoz az ipari termelés... Jön a kereskedő és sürgeti a fogyasztó védelmét: Ugyanabban az órában és még ugyanabban az uccában is jön a gyáros és felgok: hogy a kartellörvény megadja az iparnak a kegyelem-döfést és panaszkodik, hogy a beruházásoknak alig látni nyomát

és panaszkodik, hogy minden egyedeményezést felszívja az anékt homkija. Jubiláris panaszok és évt közgyűlései panaszok. Panaszok: a pódiumon és a banketten. Panaszok szóban és írásban, panaszok dalban és statisztikában. Mindenki panaszkodik — jórészt a másik ellen... Egymásra utalt emberek harca ez, szegénység veszekszik és verekszik itt ezekben a panaszokban, amelyekben mégis: nemcsak gyöngöcség van, de van erő is. Vesztelő és kiskitott, kusza és gazdátlan erők, amelyeket össze kellene gyűjteni és le kellene szűrni és fel kellene használni, ha gazdaságpolitikánk panaszhi-vatala nemcsak sőhivalt volna amely örül, hogy az emberek egymásra panaszkodnak, nem pedig örüdt: Ezt a panaszépet szét kell szedni darabjaira és meg kell vizsgálni, hányszekrényt ki kell javítani vagy ki kell cserélni. — De hol van a mesteri kéz amely ezt a javítási munkát vállálja s hol van az arajánlat, amely megmondja, mennyibe kerül a munka.

a fiatalok. Az öregek inkább állnak és figyelnek. Azonban az a véleményem, hogy már fáradtak. A fáradtságot pedig kitűnően enyhíti a zene. Kár, hogy ez csak testi enyhülését hoz nekik. De kitűnő? A zene akkordjai szélszélyesek, mint a nők. Ha értelmelenek vagyunk is velük szemben, annyit mindig megmutatnak magukból, amellyel lekötik a férfit.

Az „Istenek hasonlói” egy rész. Mi ehhez hasonlós? Szó, kacagás, sírás? bánat? Megmondhatatlan. Egyik se. Vagy az egész. Vihar? Ez az isteni hasonlóság is kevés...

Mint általában a zenéhez való hasonlítás. Wagner Richard, sem gondolt hasonlatosságra. Ő, a zeneszerzők azon fajtajából való volt, akinek nincsen fajtajuk. Akik önállóak és úgy jelentkeznek, mint a tüneményesség és ha meghalnak sokáig pótolhatatlanok. Vagy pedig sohasem tudja utól érni őket senkinek. Wagner, Nietzsche barátja volt. Nietzsche ez élet zenímista: értelmeben élt... Nem szerette azt és ebben az irizótáron lett naggyá. Wagner az optimista zenei felisten az élet-szerelmebe lett nagy. Ezzel is igazolták azt, hogy az életet titkai kifürkészhetetlenek.

ZSILVÖLGYI SPORT

Futball — Atletika — Tenisz — Birkózás

„Az a csoda, hogy eddig is bírták az aradi diktatúrát” — jelentette ki a craiovai vezetőség egyik tagja

A Júl sportklubnak az aradi erületből való kiválása befejezett tény. A bizonytalanság tehát megszűnt ebben a tekintetben s vége van annak az áldatlan erce-hurornak, a melyből olyan sokszor kijutott a zsilvölgyi portnak. A craiovai kerületben a nincsenek is olyan nagy mulatrendező csapatok, mint az aradi kerületben, de a fiasság és az ambíció sokkal nagyobb mint az aradi darázsokéban, a hol a faképűl hagyott mungók most összedugják a ejüket és napról napra siránkodnak, lamentálnak és e közben sport szépen lassan mély álomba kerül és nem jön egy erősség, egy biztos és szigorú, de becsületes kéz, a mely megálljt parancsol ennek a rothadásnak, akkor az aradi kerület sportletele egy gyzásos temető lesz a melynek a sírját Ferdinánd ur dssa meg a bókorkatikus hanyság minden lehetőséggel. Mindeneire, furesa dolgok ezek kedves aradi urak. Tisztelettel vagyunk az aradi sportotek minden tagjával szemben, de halálos ítéletnek tartjuk, hogy az aradi sportélet okos és nagyön sokat áldoz publikuma, Ferdinánd ur poshádomknakjait nem akadályozza meg.

A legérdekesebb a dologban az, hogy az aradi kerület, még most sem tartja érdemesnek írásban tudatni azokat a dolgokat, a melyek miatt igencsak keletlen lensegek származtak de valóban a határozatokat meghozták.

Az egyes játékosok letiltása a kerület részéről még mindig nyitott kérdés, mert a letiltásokhoz nagyon sok kétség fér az e-selekben csak a letiltó és az öök érdekeiket szolgáló határozatok hozták meg gyorsan, de az ellene beadott fellebbezések vagy csak akkor kerültek nyilvánosságra, mikor már az igazságtalanságnál telt büntetés lejárt, vagy

pedig akkor, mikor ezt a Júl erélyesen kezdte követelni.

A kerület hanyságának a listájára trondó az is, hogy ha a kerületben valmilyen versenyekeket rendezett a kerület, akkor arra az indítványok olyan későn érkeztek meg, hogy a versenyre elindulni, készülni, lehetetlen volt. Persze hogy ilyenformán a Júl a megemelés miatt sokat veszített.

A kerület hanyságai listája bővül azzal is, hogy a tavalyi 10thal bajnokságának az érmei még most sem érkeztek meg, pedig már az ideji bajnokság is bevan fejezve. De még enné is nagyobb szegény az, hogy a Júl gárdája az aradi kerülettel még az 1924 évi atletikai érmeit sem kapta meg, holott azóta még csakcskély 5 estendő telt el, álmossan, istáns és hangogul a kerület részéről.

A kerület hanysága az is, hogy egyik „vendéglo” ílésen a vezetőség Gundenfinen Marcit 6 hónapra letiltotta mindenféle sportmunkától és habár a „letiltás” már két hónapra történt, ezidig Gundi még egy hivatalos sort sem kapott, hogy felvan figgészve. Hogy miért? Ezt szeretnénk tudni mi is kedves közönség. Mert a rablogyilkosokat a bíróság kihalgatja, meghallgatja, de az aradi sportkerület diktatorkusán intézi el az ilyen számára mindegy igen „jelentékeny” ügyet, és nem halgat ki senkit csak vádol, vádol, büntet és büntet de nem jőzan fejfel, mint ama bölcsék, hanem egy korsó sör mellett hozza meg ítéletét, így gondolva azt, hogy egy testben ép lélek, de a fej azért lehet luminált is.

De ne folytassuk. Az urak egészen jól csúsiáltak. Megtalálták a számításukat. Azt vették terbe, hogy foglalkozzunk velök, mert rendkívüli szolgálatot tettek — magunknak. Azért nem valmenyien voltak rosszak. Csak egy páran. Ezek azonban olyan rosszul vezettek és olyan tehetségtelenül vi-

selkedtek, hogy exportálni kellene őket más országban is, Lupa például egészen jó fu lenne, ha... ha... Ferdinánd nem volna a hénája. Darázs is... de ne személyeskedjünk. Megérdemlik, hogy nejrünk rolok semmit. Ennél nagyobb sértés sportembert nem érhet.

Hogy igaza volt a Júl — nak azt az idő fogja megmondani. Nem vitatjuk. De a gonoszág hőmérője lejjebb már nem sülyedhet. Nincsen a mi huzza és tiszta lett. Az aradiakat ugylátszik messzebb is ismerik, mert Oanca a craiovai sportkerület egyik vezére így nyilatkozott:

„Az a csoda, hogy eddig is bírták az aradi diktatúrát”.

Az felüljük, hogy bírtuk. Tüünk szenvedtünk az országának a sportjáról, de tovább már nem bírtuk. Kileptünk mert az ország sportja így kívánta ezt és mi ezt a célt szolgáljuk becsületesen, sportszemponthól és szívvel lélekkel.

Elsők:

Zsilági, Márton, Spolarits..

A kolosvári K. K. S. E. az elmúlt vasárnap országos atletikai versenyt rendezett, a melyre az ország minden számottevő agysule elküldte atletáit és azon részvett a Júl részéről Spolarits, Márton és Zsilági is. A Júl három versenyzője az atletikai versenyen első rangban szerepelt. A 3000 méteres futásban első lett Zsilági. Az 1500 méteres futásban Márton vitte el az első díjat kiváló tel-

jesítménnyel míg a diszkoszvetésben Spolarits lett az első... 37.23 méteres dobással.

A Júl birkózó gárdája vasárnap részvett a budapesti nemzetközi birkózó versenyen és a klub színeit Crisan, Tassy és Badé képviseli.

Sportprogram Junius 16 Júl — Marosvásárhely. 23 Júl — Nae. Nagyvár. 29 Júl — Kinizsi. 30 án Júl — Kinizsi.

Alkalmi vétel

Eladó egy ház 2 üzelhelyiséggel, 3 lakással, nagy kerttel építkezési anyaggal, vízvezeték a házban. Értelég bérbe is kiadó.

Érteléken lehet Albert Ferenc cipész mesternél Petrosani. Str. A. Vlaicu 4.

Értesítés. Fölkérem a saját érdekében az igentszített gyógykezelésre járó betegemet, különösen a betegségelőző tagjait, hogy fogazást munkálatait befűezése végett pontosan járjanak, mert a hó végén hosszabb ideig szabadságra megyek és így az esetleges későbbi panaszokat nem vehetem figyelembe.

Dr. Gruber.

Ügyvédi hír. Dr. Balogh Ferenc ügyvéd iródtáj a str. Pruncul Nicolae volt Mátyás uca 2 szám alatt megnyitotta.

Zsidó szülők figyelmébe!

Ertesitem az érdeklődőket, Magyaráradon, hogy szeptember hó 1-én Magyaráradon, amely a nagyváradi orl. orl. szék rabínátus által mint orl. köser van elismerve, Szakképzett allandó bent lakó tanári felügyelet, Elsőrendű és oleo ellátás. Kitűnő referenciák.

Komoly érdeklődőknek prospektust küldünk, Leitner Miksa,

kereskedelmi, irodalmi, polgári és ele mi iskolai tanulók részére nemzetközileg ismert. Oszdás Str. Avram Janco Xu. 2.

Persze itt is a nők. Kiöltözöten, kifestve, mint Róma hölgyei. A külbönség az, hogy a Római uralom idejében a világ jobban állott mint ma. Ma lerogyott, lezúllott társadalom lakói vagyunk és mégis olyan luxust üznek holgyeink, mint még a Rómaiak idején sem. Törődnek ök ezzel? Miért? Mikor volt az a világszenvedetlenség amelynek megtekintésére a nők nem festették ki az arcukat?

Mostis úgy öltöznek mint a dámák. Kinek szól ez az öltözés? Talán a zenének? Értelhetetlen volna, mert a zene a fülnék szól és

nem a ruhának. Talán Schubert emlékének, vagy Schubertnek az embernek? Nem hiszem. Ennek ellentmondanak azok a tények, hogy Schubertet nem szerették a nők. Tehát az emléket? Ki tudja?

Mert érdekel ez a kérdés. Ha látom a hangversenyek közönségét, élyenre gondolok. A zene hialja és össe ökte? vagy csak a találkozás valakivel? vagy a zeneszerző emléke? Személye? vagy mi hát? Mi az, ami azokat is odahívja, akik nem értik az akkordok szépségét? Tiótk ez, vagy túl szép, vagy messzeségben levo, amit csak csodálunk, de nem, foghatjuk meg soha?

Nem tudom.

Érdekes volna, ha egy ilyen hangversenyen megjelenne a szerző is. akít most öntudatosan, vagy tudatlanul körüljárjonganak.

Miről beszélne vajjon a publikum?

Bizonyára egyikének a ruha nem tetszene, a másinak pedig a hajviselet és így tovább.

Ki gondolna akkor arra, hogy ezeknek az embereknek a zenéje gyönyörűségbe ringatott benűnűket?

És Liszt ferenc?

Hosszu, lágy ősz haja miatt a nők haragudnának rá.

Molnár Sándor

Theraphia Sanatorium Arad

Str. J. Vulcan (Kazinczy-u.) & Telefon 532

Legmodernebb műtőfelszerelés. Röntgen, Quarz. — Diathermia. — Dietetikus konyha. Apolási díj napi teljes ellátással, orvosi felügyelettel I. osztály: 450, II. osztály: 350, III. osztály 250 lei.

Uzina Electrică soc. pe acții

Petroseni. — Anyagaktára:

tart mindennemű magas és alacsony feszültségű szerszám anyagrakat. Csaklónk közlőlapok és fizikesszerűk a lejtálmányosabb áron. Részleggyára: használt részleket és részleket harmadik mennyiségben a legrendebn időn belül újradig. Uj részleket és részleket állandó raklára Jánóthágye ellátással mindennemű esztengelyűs és lakatos munkát.

D-I. Tek.

Zongora est

Herskovits Augustus a Budapesti zeneakadémia kiváló növendéke Julius hó 1 én este 9 órakor tartja önálló estjét a bányazenekar kíséretével a helybeli Munkás-kaszinó termében.

Str.

Száz zsilvölgyi kisiparos mondott le iparendelvényét

Sok mindenféle hír száll a Zsilvölgy felől, sokat olvasunk az itt lezajló eseményekről, amelyek mind a munkahiánynak és az ezzel karöltve járó nélkülözéseknek a következményei, de mindeme híradásokkal el sem tudja képzelni az olvasó, ha a maga valóságában nem látja azt a ríktó nyomort, amely e vidéken uton-utfélen kísért.

A kereskedők üzletei teljesen élettelenek, nincs forgalmuk, az iparosok műhelyei kihaltak, hiányoznak a megrendelések, mert a vidék főfogysztó közönsége, a bányamunkásság napról-napra fogy, napról-napra szegényebb lesz, úgy, hogy még a legelszórható szükségleteit sem tudja kielégíteni szükségleteiből. Ezzel pedig a kisiparosok és kisiparosok óriási veszteségeket szenvednek, mert fogysztók-zsűgűk zömét veszítik el.

A bányázemek képe is megváltozott. Valamikor a bányák nemcsak a petroszényi, vulkáni és lupényi iparosságot látták el munkálatokkal és biztos keresettel, hanem egész Hunyad megye műhelyei számára bőven jutott rendelés, sőt még a megyén kívüli városokat is ellátta munkával. Ma? A bányák olyan kevés munkálatokat juttatnak, hogy abból még a Zsilvölgy iparosi sem tudnak megélni.

Pedig, hogy e vidéknek volt ipari élete, az semmi sem bizonyítja jobban, mint az, hogy

normális viszonyok közt Petrozsenyben, Vulkánban, Lupényben közel nyolcszáz kisiparos élt és dolgozott. De nem csak élt, hanem azt mondhattuk, hogy boldogan élt, mert volt munkaalkalmuk és volt keresetük. És azután a bányák leépítő munkálataival, azok visszatelepítésével kárpóztak az építődött le a kisiparos. Évről-évre kevesebb lett létszámunk, úgy hogy a petroszényi ipartestület kimutatása szerint

a múlt évben éppen száz kisiparos adta vissza iparendelvényét, aminek következtében 540 iparosból 440 maradt meg, azaz 454 mert tizenegyet új ipart is vállaltak a nyomorúság gyártására.

Micsoda szomorú és elriasztó statisztikai kép ez. Micsoda sötét képét látjuk ebből gazdasági és létünk lejtőre jutottságának, mely féktelenül törtet a bizonytalanság felé, mert nincs kormány és nem akad egyetlen-egy józan gondolkodó vezetőerő sem, aki áttárhata a helyzetet, felismerne azt a nagy veszélyt, amelyet talán komolyzármba sem jövő, ilyen kisebb petroszényi omladások idéznek elő. De jójj lesz akkor és késő lesz a kapkodás majd, ha a sok kicsi baj naggyá fejlődik, amely árjával fog sodorni minden elbizakodó hatalmat.

Legyen intőpélda ez az ipari statisztika is mert még ma könnyebb e bajokat orvosolni, mint holnap a tomboló áradatot fentartani.

(V. E.)

Dr. S. ORJEHOVSKYINÉ
női és gyermek orvos
Petroseni Str. P. Nicolae volt
Mátyás u.
Rendel. naponta délután 3—6 ór.

DR. ORJEHOVSKY
útlavóval sugar közösen
Petroseni kerületi kórház
Str. P. Nicolae v. Mátyás u. i.
Rendel. bel és nemibetegek
részére naponta délután
ii—12 ór.

Erdélyi Szemle.

Erdély egyetlen objektív kritikai folyóirata. Szerkesztő: S. Nagy László. Cluj, Calea Victoia 37. Rendelje meg azonnal. Mutatványszám ingyen.

Eladó

1 pár fő hálószoba, 3 pár
lépcsőház és 2 drb.
teherkocsi. Cím a
kiadóban.

Eladó

három ház és két
ház hely.

Értekezni lehet Grosz Vilmosnál.

A Thomas Binder régi jó hírneves kőműves kőműves már az egész országban legjobban és legelőkelőbb italok. A cég minden időben nagyon vigyázott arra, hogy a szőlőfogysztó közönség a legmesszebb menőig ki legyen előtte és minden tekintetben legelőkelőbb és legelőkelőbb. Sőt kőművesi tisztán tisztán készíti italt, a mely higiénikus szempontból és mindamellett a fogysztó közönség teljes megelégedését. Ez az oka annak, hogy a Thomas sör ma már a legkeresettebb cikk a szőlőfogysztó közönség körében, a mely mindenbizonnyal hirtelen, hogy a Thomas cég minden időben nagyon vigyázott arra, hogy a higiénikus, tiszta, ízletes és táptartékkal tellett sör fogysztáshoz

A Thomas Binder Kitünő

tisztán kezelt sőrei az alábbi helyeken kaphatók,
PETROSENI

A Munkáskaszinóban

Grauzom Károlynál str. Cári.

Guttmann Mihály fűszerüzletében str. A. Stanca

Grün Salomon étermében str. A. Pán.

Negulescu étermében. Piac tér.

Sajtos Károlynál. Piac tér.

Kősa Dumitru vendéglőjében. Calea Regele Ferdinand.

Zitnik Marianál. str. Castinál Maniacescu.

Joldis V. str. Dilia.

Joldis V. étermében Janca telep.

Borai étermében str. A. Stanca.

Penes Testvérek bodegájában Calea Regele Ferdinand.

Zalmen H. bodegájában Calea Regele Ferdinand.

Anonászin az oltani kőművesnél

Lonean Müller és Bauer bizományosoknál

Ezenkívül Marita I. üzletében Merisoron, valamint Kis és Nagyváron az összes elárúknál

Figyelem!

A közeledő nyári szezon alkalmából tisztelettel értesítem a mélytisztított közönséget, hogy üzletemben állandóan kaphatók mindenféle kitünő csemege különlegességek, u. m. friss túró, konzervek a legfinomabb fajtákból, szalámia Dahinten elősmert szebet gyárából, valamint csokoládé, cs korka különlegességekből nagy raktár, a melyet jutányos áron bocsájtok a közönség rendelkezésére.

Tisztelettel:

Juliu Hager Gyula Petrogani
Str. Regele Ferdinand. Parknál szemben

Értesítés

Tisztelettel értesítem az igentisztított közönséget, hogy petroseniben a Bul. Regele Ferdinand (fő uton a görög keleti templommal szemben) borbély műhelyemet és manikűr szalonomat saját vezetésem alatt tovább vezetem és azt manikűr és ondoláló szalonból kibővítettem. Elvállalok mindenféle hajmunkát, ondolást, manikürt, borotválást stb jutányos áron, kitünő kiszolgálással.

Szíves pártfogást kér,

Tisztelettel;

Schraif Ferenc borbély és fodrász
Petroseni

Napi árjegyzék

Glodean Nicolae mérszárszékeiben naponta mindenféle husárk az alábbi áron kaphatók.

Marha has 28 lei. **Bárny** has 36 lei. **Borjú** has 40 lei. **Diszón** has 50 lei **Zsir** 88 lei.

Mindennap friss felvágott kapható.

Str. Anton Pan.

Szülők Figyelmébe

Az Első Nagyvárdi Zsidó Diákotthon, kóser.

Füiinternátusa a felvételt megkezdődött. Felvesz kereskedelmi, polgári és léicumi tanulókat. Komolyan érdeklődőknek prospectust küld és mindenemű felvilágosítással szolgál az internatus vezetője Szilágyi Adolf tanár, Oradea, Zsidó léicum Str. Baritiu I. Iványi Odón u.

Tipografia N. D. Mişescu Târgu-Jiu